

Бақара сураси, 104-оят

09:05 / 30.10.2017 4214

Эй иймон келтирганлар! «Роъина», – деманглар, «унзурнаа», – денглар ва қулоқ солинглар. Ва кофирларга эса аламли азоб бўлур.
Бақара 104.

Ўтган оятларда мўмин-мусулмонларга кўпгина дарслар берилди. Бану Исроил билан бўлган муносабатлар айтиб ўтилди. Бу оядда эса биринчи бор мўмин-мусулмонларга:

«Эй иймон келтирганлар», – дея хитоб қилиняпти. Айни чоғда, яхудийларнинг мусулмонларга, Исломга қарши олиб борадиган ҳийланайрангларини, кирдикорларини фош қилишда давом этилмоқда.

«Роъина», – деманглар, «унзурнаа», – денглар ва қулоқ солинглар».

Ушбу ояти кариманинг маъносини тўлиқ ва аниқ тушуниш учун у келгунча бўлиб ўтган ҳодисаларни ҳамда қўштириноқ ичидаги у икки сўзнинг маъноларини яхшилаб ўрганиб чиқиш керак.

Имом Абу Баракот Насафий ривоят қиласидиларки, саҳобаи киромлар ўрганишлари лозим бўлган нарсаларни сабоқ олсалар, Пайғамбаримиз алайҳиссолату вассаломга «роъина», яъни «Кузатиб туриңг, тушуниб, ўзлаштириб олайлик», – дейишар экан. Аммо пасткаш яхудийлар мусулмонларни таҳқирлаш учун шу ҳолатдан ҳам фойдаланишибди.

Улар Расули Акрам соллаллоҳу алайҳи васалламнинг ҳузурларига келганларида ўзларининг иброний тилларида худди «роъинаа» каби талаффуз этиладиган, лекин сўкиш, масхара маъносида ишлатиладиган сўзни айтадиган бўлишибди. Сиртдан худди саҳобаи киромларга ўхшаб, «Кузатиб туриңг, қараб туриңг», деган бўлишади-ю, аслида ниятлари у кишини сўкиш, масхара қилиш бўлади. Шунда Аллоҳ таоло мусулмонларга «роъина» сўзини шу маънодаги «унзурна» деган лафз билан алмаштиришни буюрди. Яъни «Бизни риоя қилиб туриңг» ўрнига «Бизга назар солинг» деган иборани ишлатишга амр қилди.